

Výroční správa

2004



Ukazovatele (v mil. Sk)

	2002 UBP	2002 WŽP	2003 UBP	2003 WŽP	2004 WP
Predpísané poistné	338,8	118,8	329,3	172,7	627,0
Životné poistenie	104,0	118,8	75,3	172,7	284,7
Neživotné poistenie	234,8	-	254,0	-	342,3
Náklady na poistné plnenia	134,0	7,9	113,9	9,8	129,1
Technické rezervy	329,1	87,1	359,6	138,5	691,1
Finančné umiestnenie	574,2	141,7	619,3	281,0	974,7
Úrokové výnosy	40,9	10,5	36,9	10,9	40,1
Zisk/Strata z finančného umiestnenia	41,3	9,7	34,2	11,2	50,4
Hospodársky výsledok pred odpočítaním podielu na zisku a dani	32,5	4,5	-23,6	7,5	9,7
Podiel na zisku poistenca	10,2	1,4	8,1	1,6	4,1
Hospodársky výsledok po zdanení	18,0	2,1	-32,6	3,5	6,4
Vlastné prostriedky	322,4	113,2	288,8	115,8	255,1
Z toho základné imanie	300,0	100,0	300,0	100,0	330,0
Bilančná suma	714,0	233,7	723,6	388,1	1 238,0

OBSAH

Profil spoločnosti	4
Správa predstavenstva	6
Správa dozornej rady	13
Správa nezávislého audítora	18
Súvaha	20
Výkaz ziskov a strát	24
Poznámky k účtovnej závierke	27

PROFIL SPOLOČNOSTI

Názov spoločnosti:	Wüstenrot poisťovňa, a.s.																														
Sídlo:	Karadžičova 17 825 22 Bratislava 26																														
Základné imanie:	330.000.000 Sk																														
IČO:	31 383 408																														
Telefón:	02 / 57 88 99 01																														
Fax:	02 / 57 88 99 99																														
Internet:	www.wuestenrot.sk																														
E-mail:	info@wuestenrot.sk																														
Akcionári do 9.9.2004:	<table><tr><td>Wüstenrot Versicherungs-AG</td><td>45,8 %</td></tr><tr><td>Salzburg, Rakúsko</td><td></td></tr><tr><td>(48 280 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>103 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr><tr><td>Wüstenrot&Württembergische-AG</td><td>22,9 %</td></tr><tr><td>Stuttgart, Nemecko</td><td></td></tr><tr><td>(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>75 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr><tr><td>Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.</td><td>5,2 %</td></tr><tr><td>Bratislava, Slovensko</td><td></td></tr><tr><td>(80 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>17 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr><tr><td>Vlastné akcie</td><td>26,1 %</td></tr><tr><td>(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr></table>	Wüstenrot Versicherungs-AG	45,8 %	Salzburg, Rakúsko		(48 280 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		103 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)		Wüstenrot&Württembergische-AG	22,9 %	Stuttgart, Nemecko		(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		75 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)		Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	5,2 %	Bratislava, Slovensko		(80 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		17 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)		Vlastné akcie	26,1 %	(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)	
Wüstenrot Versicherungs-AG	45,8 %																														
Salzburg, Rakúsko																															
(48 280 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
103 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Wüstenrot&Württembergische-AG	22,9 %																														
Stuttgart, Nemecko																															
(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
75 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s.	5,2 %																														
Bratislava, Slovensko																															
(80 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
17 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Vlastné akcie	26,1 %																														
(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Akcionári od 10.9.2004:	<table><tr><td>Wüstenrot Versicherungs-AG</td><td>48,9 %</td></tr><tr><td>Salzburg, Rakúsko</td><td></td></tr><tr><td>(48 360 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>113 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr><tr><td>Wüstenrot&Württembergische-AG</td><td>25,0 %</td></tr><tr><td>Stuttgart, Nemecko</td><td></td></tr><tr><td>(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>82 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr><tr><td>Vlastné akcie</td><td>26,1 %</td></tr><tr><td>(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a</td><td></td></tr><tr><td>5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)</td><td></td></tr></table>	Wüstenrot Versicherungs-AG	48,9 %	Salzburg, Rakúsko		(48 360 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		113 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)		Wüstenrot&Württembergische-AG	25,0 %	Stuttgart, Nemecko		(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		82 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)		Vlastné akcie	26,1 %	(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a		5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)									
Wüstenrot Versicherungs-AG	48,9 %																														
Salzburg, Rakúsko																															
(48 360 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
113 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Wüstenrot&Württembergische-AG	25,0 %																														
Stuttgart, Nemecko																															
(640 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
82 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															
Vlastné akcie	26,1 %																														
(81 000 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000 Sk a																															
5 akcií na meno nominálnej hodnoty 1.000.000 Sk)																															

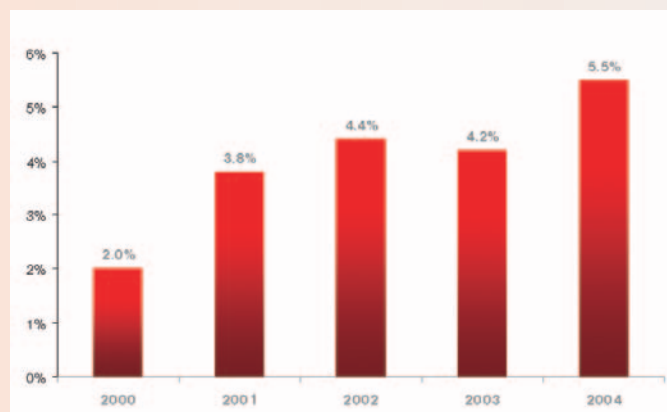
Dozorná rada:	Helmut GEIER predseda
	Edmund SCHWAKE podpredseda
	Franz STEINER člen
	Gerald HASLER člen
Predstavenstvo:	Siegfried FATZI Predseda
	Jozef GOMOLČÁK člen
	Jozef MIKO člen do 23.3.2005
Prokuristka:	Dana MACKOVÁ
Riaditelia:	Riaditeľka Dana MACKOVÁ Úsek generálneho riaditeľa
	Riaditeľka Kateřina MIŇOVSKÁ Úsek ekonomický
	Riaditeľka Vladimíra BENDÍKOVÁ Úsek životného poistenia
	Riaditeľ Roman GOLDBERGER Úsek neživotného poistenia
	Riaditeľ Miroslav SLAŠŤAN Úsek informačných technológií
	Riaditeľ Vladimír ONDRUŠ Úsek hospodársky a marketingový
	Námestník Zoltán JURÍK Úsek odbytu
	Riaditeľ Vladimír BELOVIČ Úsek obchodu
Zodpovedný aktuár:	Jozef DAUBNER

SPRÁVA PREDSTAVENSTVA

Hospodársky vývoj na Slovensku

Po viacerých sanačných a reformných rokoch, ktoré boli pre obyvateľstvo pomerne bolestivé, bol rok 2004 jednoznačne veľmi pozitívny. Zvýšenie hrubého domáceho produktu reálne predstavovalo 5,5 %.

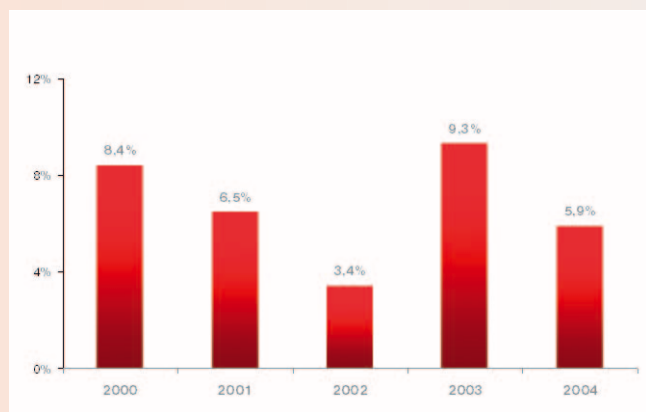
Rast HDP



Zdroj: Národná Banka Slovenska

Aj keď miera inflácie dosiahla z dôvodu zvýšenia dane z pridanej hodnoty 5,9 %, reálne mzdy sa napriek tomu zvýšili o 4,3 %. To bolo dôsledkom zvýšenia priemerného nominálneho príjmu o 10,2 %. Táto imponujúca dynamika rastu miezd je ovplyvnená aj nárastom priamych zahraničných investícií.

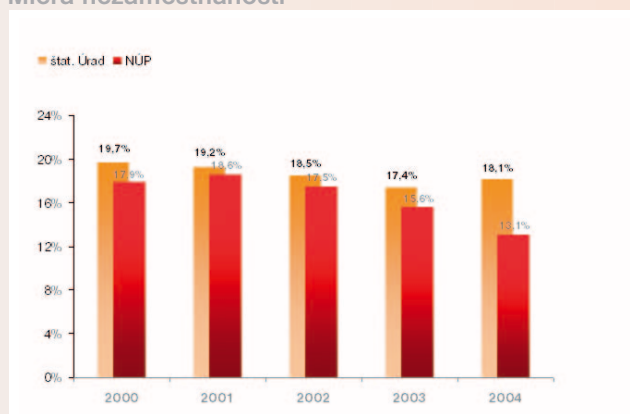
Miera inflácie



Zdroj: Národná Banka Slovenska

Potešujúce bolo i zvýšenie zamestnanosti. Miera nezamestnanosti vo výške 13,1 % ku koncu roku 2004 je napriek tomu veľmi vysoká a vyjadruje predovšetkým veľké regionálne rozdiely krajiny.

Miera nezamestnanosti

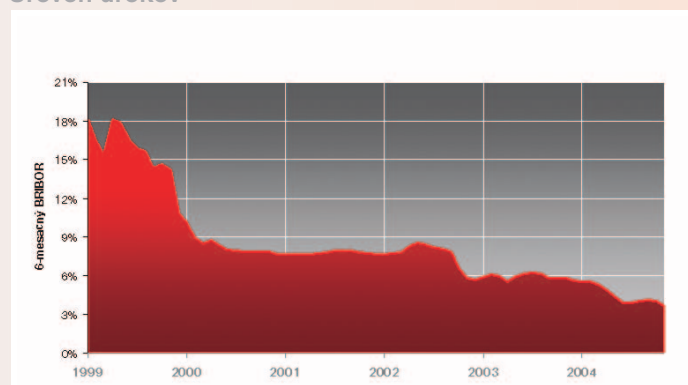


Zdroj: Štatistický úrad Slovenskej republiky

S účinnosťou od 1.1.2004 bola zavedená jednotná sadzba dane vo výške 19 % pre daň z príjmov ako aj daň z pridanej hodnoty. Tým má Slovensko veľmi atraktívny a v porovnaní so susednými štátmi konkurencieschopný systém zdaňovania. Táto daňová reforma a rad ďalších významných reforiem dokonca motivovali Svetovú banku k tomu, aby Slovensko označila za krajinu s celosvetovo najúčinnejšími reformami. Viackrát sa zlepšil i rating krajiny a v súčasnosti je porovnateľný so susednými krajinami, Českou republikou a Maďarskom.

Prirodzeným výsledkom tejto všeobecnej stabilizácie bol prudký pokles úrokových mier. BRIBOR klesol z 5,61 % na začiatku roka na 3,66 % ku koncu roka. Slovenská koruna vykazovala počas celého roku tendenciu posilňovania. Otvárací kurz k 2.1.2004 bol na úrovni 41,167 Sk/Euro, k 31.12.2004 bol už na úrovni 38,796 Sk/Euro.

Úroveň úrokov

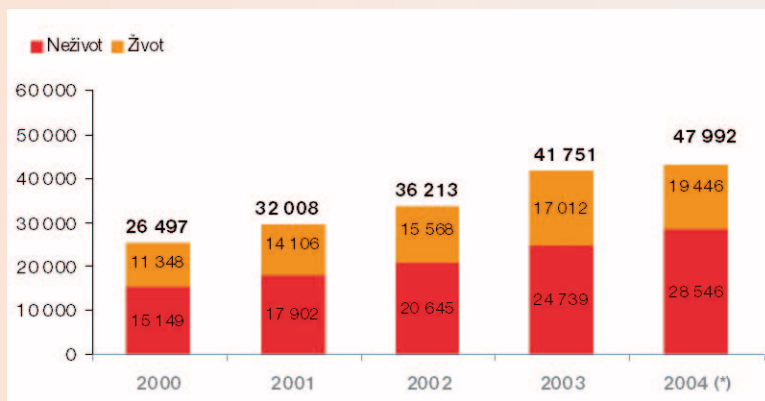


Zdroj: Národná Banka Slovenska

Poistovníctvo na Slovensku

Predpísané poistné sa v roku 2004 zvýšilo v odvetví o 14,8 %. Oblasť neživotného poistenia podobne ako v predchádzajúcich rokoch zaznamenala rýchlejšiu rast (15,1 %), než oblasť životného poistenia (14,3 %).

Predpísané poistné (v mil. Sk)



Zdroj: SAP

(*) predbežné údaje

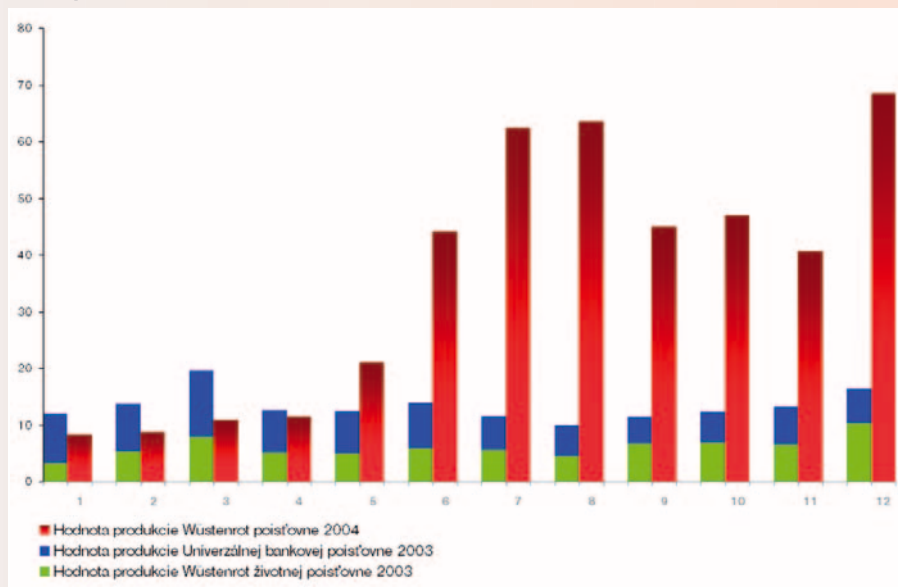
Najvyšší vzostup z dôvodu výrazného zvýšenia poistného na začiatku roka zaznamenala oblasť povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel s nárastom o 27,6 %. V roku 2005 sa však tento vývoj nebude opakovať. Následkom dumpingových cien a obranných reakcií ku koncu roka 2004 by malo byť prijaté poistné povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel v roku 2005 podstatne nižšie ako bolo v roku 2004. Začiatkom roka 2006 je však možné opäť počítať s výrazným zvýšením poistného v tomto dôležitom odvetví.

Stav spoločnosti

V desiatom roku pôsobenia UBP - prvom po zlúčení s Wüstenrot životnou poisťovňou a zmene obchodného mena na Wüstenrot poisťovňa - spoločnosť začala skutočne ponúkať univerzálne poistenie, vďaka zavedeniu doteraz chýbajúceho povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel od 1.5.2004.

Napriek veľmi rýchlo vykonanému zlúčeniu a následnej reštrukturalizácii bola spoločnosť v roku 2004 na trhu jednoznačne úspešná. Wüstenrot poisťovňa dokázala zo všetkých poisťovní na Slovensku dosiahnuť najvyšší relatívny prírastok novej produkcie – zo 164 mil. Sk (79,7 mil. WŽP a 84,4 mil. UBP) na 427,4 mil. Sk, čo predstavuje nárast o 160,5 %.

Nová produkcia 2003 – 2004



Potešujúca je i skutočnosť, že aj v roku mimoriadneho zaťaženia sa podarilo dosiahnuť bilančný zisk vo výške približne 6,4 mil. SK.

Veľké úsilie si vyžiadala centralizácia správy zmlúv a likvidácie poisťných udalostí z bývalých štyroch regionálnych riaditeľstiev UBP na centrálu v Bratislave. Takto sa má okrem významného zvýšenia efektivity doceliť aj zjednotenie a zrýchlenie servisu, ktorý je pre zákazníkov i predajných partnerov veľmi dôležitý.

Ako mimoriadne obtiažne sa ukázalo odstránenie bývalej ručnej evidencie poisťných zmlúv a ich prevod do počítačového systému.

Predpísané poistné

Predpísané poistné za všetky zmluvy sa zvýšilo z 502 mil. SK (173 mil. SK WŽP, 329 mil. SK UBP) na 627 mil. SK, čo predstavuje zvýšenie o 25 %.

V oblasti životného poistenia sa predpísané poistné zvýšilo z 248 na 285 mil. SK (15 %) a v oblasti neživotného poistenia z 254 na 342 mil. SK (35 %).

Predpísané poistné

v mil. SK	2003		2004	Zmena
	UBP	WŽP	WP	v %
Život	75,3	172,7	284,7	14,8
Neživot	254,0	-	342,3	34,8
Spolu	329,3	172,7	627,0	24,9

Poistné plnenia

Náklady na poistné plnenia predstavovali 166,3 mil. Sk, z čoho 129,1 mil. Sk boli vyplatené poistné plnenia a 37,2 mil. Sk predstavuje zmenu stavu rezerv na budúce poistné plnenia.

V oblasti životného poistenia náklady predstavovali 41,5 mil. Sk (vyplatené plnenia 41,4 mil. Sk), v oblasti neživotného poistenia dosiahli náklady 124,8 mil. Sk, z čoho 87,7 mil. Sk boli vyplatené poistné plnenia.

Poistné plnenia

v mil. Sk	2003		2004	Zmena v %
	UBP	WŽP	WP	
Život	19,6	11,2	41,5	34,7
Neživot	98,2	0	124,8	27,1
Spolu	117,8	11,2	166,3	28,9

Životné poistenie

V roku 2004 sa podarilo získať 18 404 nových poistníkov (2003: 13 278). Produkčná hodnota na úrovni 84,4 mil. Sk prekročila hodnotu z minulého roka za Wüstenrot životnú poisťovňu (79,7 mil. Sk) a výrazne produkčnú hodnotu UBP (28,1 mil. Sk). Ako významné nové kolektívne poistenie sa podarilo získať štátny študentský pôžičkový fond.

Z predpísaného poistného životného poistenia predstavovali individuálne zmluvy s bežným platením poistného 265,5 mil. Sk, zmluvy s jednorázovým poistným 5,3 mil. Sk a skupinové poistenie dosiahlo 13,9 mil. Sk. Predpísané poistné za kapitálové poistenie dosiahlo 252,2 mil. Sk a za rizikové poistenie 32,5 mil. Sk.

Predpísané poistné – životné poistenie

v mil. Sk	2003		2004	Zmena v %
	UBP	WŽP	WP	
Kapitálové poistenie	69,1	148,3	252,2	16,0
Rizikové poistenie	6,2	24,4	32,5	6,3
Spolu	75,3	172,7	284,7	14,8

Najdôležitejším produktom v rámci kapitálového poistenia bolo poistenie kritických chorôb (dread disease). Toto poistenie sa obvykle uzatvára s viacerými pripoisteniami a preto pre poisteného predstavuje mimoriadne široké poistné krytie. Osobitný význam dosiahlo úrazové pripoistenie s predpísaným poistným vo výške 22,7 mil. Sk a invalidné pripoistenie vo výške 8,6 mil. Sk.

Na konci roka 2004 mala spoločnosť 73 856 poistníkov, čo predstavuje nárast o 13 333. Zaznamenaných bolo 5 071 ukončených zmlúv, z čoho 154 bolo ukončenie pri poistnej udalosti a 4 917 boli výpovede. Podiel stornovaného životného poistenia vo vzťahu k priemernému poistnému kmeňu dosiahol 8 %. Celková riziková suma vzťahujúca sa na všetky riziká predstavovala k 31.12.2004 24 miliárd Sk.

Neživotné poistenie

V oblasti neživotného poistenia viedlo predovšetkým zavedenie povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel (PZPMV) k mimoriadnemu nárastu počtu nových zmlúv. Za 8 mesiacov sa podarilo uzatvoriť 38 872 poistných zmlúv povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel s celkovým ročným poistným vo výške 295,8 mil. Sk.

Predpísané poistné – neživotné poistenie

v mil. Sk	2003		2004	Zmena
	UBP	WŽP	WP	v %
PZPMV	0	-	170,9	∞
Havarijné poistenie	116,3	-	93,2	-20
Cestovné poistenie	3,8	-	5,1	34
Úrazové poistenie	2,4	-	1,9	-25
Ostatné majetkové poistenie	131,5	-	71,2	-46
Spolu	254	-	342,3	35

Osobitne potešujúcou je nielen skutočnosť, že tento nový produkt pozitívne prijala verejnosť i predajcovia, ale i fakt, že priemerná výška poistného 7 608 Sk na jednu zmluvu je jednoznačne vyššia, ako priemerná výška poistného v odvetví. Tento produkt bol úspešný predovšetkým vďaka svojej jedinečnosti v porovnaní s monolitickými konkurenčnými produktmi a tiež vďaka ľahkej zrozumiteľnosti a atraktívnemu uvedeniu, ktoré bolo spojené s veľmi úspešnou marketingovou a PR kampaňou.

Pokles v oblasti neživotného poistenia sa zaznamenal iba pri majetkovom poistení právnických osôb. Pri majetkovom poistení fyzických osôb, havarijnom poistení a cestovnom poistení sa naopak počas celého roka podarilo dosiahnuť trvalý nárast.

Vo vzťahu k zaslúženému poistnému z neživotného poistenia predstavovala škodovosť 49,5 %. Vysoká škodovosť sa dosiahla iba pri jednom produkte, konkrétne pri havarijnom poistení motorových vozidiel. Tu sa v minulosti poskytovali príliš vysoké zľavy a akčné ceny. V roku 2004 sa už podarilo dosiahnuť určité zlepšenie.

Vzhľadom na stále nedostatočne veľký kmeň poistných zmlúv sa ešte nepodarilo celkom pokryť celkové náklady. Ukazovateľ „Combined ratio“ je preto pri predpokladanom rozdelení nákladov v oblasti neživotného poistenia mierne nad úrovňou sto percent. Vzhľadom na rýchlo rastúci poistný kmeň a menej než proporcionálny nárast nákladov by sa však podiel nákladov i „Combined ratio“ mali v nasledujúcich rokoch výrazne zlepšiť. K tomu by mali prispieť i nové produkty uvedené na trh začiatkom roka 2005. Tieto nové produkty by mali viesť jednak k zvýšeniu priemerného poistného, ale zároveň k zefektívneniu práce.

Zaistenie

Výsledok za zaistenie zaťažil spoločnosť sumou 65,2 mil. Sk. Toto vysoké zaťaženie pochádza zo štyroch oblastí:

- Proporcionálne zaistenie v neživotnom poistení bolo síce k 31.12.2003 vypovedané, vecne však toto zaistenie zaniklo až počas roka 2004. Vzhľadom na nízku škodovosť spoločnosti je toto zaistenie pre spoločnosť mimoriadne zaťažujúce.

- So zrušením proporcionálneho zaistenia sú spojené jednorázové náklady na zrušenie.

- Pri neproporcionálnom zaistení sa prechodne zvolilo mimoriadne opatrné krytie zaistením, aby sa tak zohľadnila malá veľkosť poisťného kmeňa, zrušenie proporcionálneho zaistenia a novo zavedeného povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel.

- V životnom poistení spoločnosť zaznamenala veľmi priaznivú úmrtnosť, chorobnosť, úrazovosť a vývoj počtu invalidných osôb. Tento pozitívny vývoj sa zohľadnil až v zmenenej zaistovacej zmluve od 1.1.2005.

Finančné umiestnenie

Spoločnosť ku koncu roka disponovala s finančnými prostriedkami vo výške 972,3 mil. Sk (2003: UBP 616,1 mil. Sk, WŽP 284,6 mil. Sk). Z bilančno-technického hľadiska tvorili finančné umiestnenie cenné papiere (538,8 mil. Sk), termínované vklady (432,3 mil. Sk) a nehnuteľnosti (1,2 mil. Sk).

Za celý rok sa podarilo dosiahnuť výnos z kapitálových investícií vo výške 5,7 %. K bežným výnosom vo výške 40,1 mil. Sk sa pridali mimoriadne výnosy vo výške 14,2 mil. Sk. Po odpočítaní všetkých nákladov predstavoval čistý finančný výsledok 50,4 mil. Sk.

Celý rok 2004 sa vyznačoval klesajúcou úrovňou úrokov. Rezervy vzniknuté z dôvodu rastu kurzov cenných papierov vo výške 20,3 mil. Sk sa v súvahe nevykazujú a ani nepripočítavajú k ročnému finančnému výsledku. Technické rezervy dosiahli hodnotu 691,1 mil. Sk.

Náklady

Náklady spoločnosti bez nákladov na poisťné plnenia dosiahli 352,5 mil. Sk. Z toho 235,1 mil. Sk boli náklady na uzatvorenie zmlúv a 117,4 mil. Sk boli ostatné náklady na prevádzku poisťovne.

Stav personálu

Stav personálu sa napriek rýchlo rastúcemu objemu podnikania podarilo znížiť z 213 na 186 zamestnancov.

Výsledok účtovného roka

Potešujúce je, že spoločnosť už v prvom roku po zlúčení dosiahla zisk vo výške 6 370 845 Sk. Pritom bolo potrebné uhradiť celý rad mimoriadnych nákladov. Zároveň bol k dispozícii z dôvodu kúpy akcií UBP negatívny goodwill vo výške 43,3 mil. Sk. Účtovne bolo potrebné korigovať ešte niektoré nezrovnalosti z čias existencie UBP.

Na podiely na zisku bola schválená suma 4,1 mil. Sk. Poistníci dosiahli za svoju rezervu na životné poistenie priemerný výnos 5,5 % (4 % garantované úroky a 1,5 % podiel na zisku).

Vlastné imanie a solventnosť

Vlastné imanie spoločnosti dosiahlo ku koncu roka 255,1 mil. Sk. Vlastné imanie bolo nižšie než základné imanie z dôvodu existencie vlastných akcií v hodnote 86 mil. Sk. Voľné vlastné prostriedky predstavovali k 31.12.2004 11,1 mil. Sk.

Zákonom požadovaná solventnosť závislá od objemu podnikania vo výške 76 mil. Sk bola splnená s mierou solventnosti 326 %.

Za predstavenstvo
Siegfried Fatzi, v.r.
Bratislava, marec 2005

SPRÁVA DOZORNEJ RADY 2004

Dozorná rada sa na svojich zasadnutiach dôkladne informovala o zásadných otázkach obchodnej politiky a obchodného rozvoja poisťovne a radila sa o tom s predstavenstvom.

Dozorná rada berie s radosťou na vedomie, že zlúčenie Wüstenrot životnej poisťovne, a.s., s Univerzálnou bankovou poisťovňou, a.s., sa úspešne uskutočnilo dňa 1. 1. 2004, tak ako bolo plánované.

Predložená účtovná závierka a výročná správa bola preskúmaná a bez výhrady potvrdená správou auditorskej spoločnosti „Pricewaterhouse Coopers Slovensko, s.r.o.“, ktorú ustanovila dozorná rada a uznal dozorný orgán nad poisťovníctvom. Auditorská správa nám bola predložená a nebol dôvod na žiadne pripomienky.

Dozorná rada schvaľuje predloženú účtovnú závierku za rok 2004, ako aj správu predstavenstva. Účtovná závierka je týmto dozornou radou potvrdená.

Dozorná rada sa pripája k návrhu predstavenstva o použití bilančného zisku za rok 2004 a predkladá valnému zhromaždeniu návrh, schváliť navrhnuté použitie, ako aj udeliť predstavenstvu a dozornej rade odbremenenie.

Dozorná rada ďakuje všetkým pracovníckam a pracovníkom, ako aj členom predstavenstva za vykonanú prácu v roku 2004 a do budúcnosti praje všetko dobré.

Bratislava, marec 2005

Za dozornú radu
Gen.-Dir. Helmut Geier, v.r.
predseda

Najúspešnejší produkt roku 2004

Spočítali ste už 
svoje kone?



Nové povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel

- > vstupná zľava 25 %
- > 50 % zľava za bezškodový priebeh
- > pre každú ženu zľava navyše
- > zvýhodnené havarijné poistenie

Wüstenrot poisťovňa Vám ponúka zaujímavú novinku na slovenskom trhu povinného zmluvného poistenia motorových vozidiel. Svojim klientom prináša hneď niekoľko revolučných zmien naraz. Sú nimi kategorizácia motorových vozidiel podľa výkonu motora, nie podľa jeho objemu a výhodné vstupné zľavy. Vďaka týmto inováciám môžu ušetriť hlavne majitelia osobných automobilov so strednými a vyššími kubatúrami a to predovšetkým ženy - šoférky.

Nové PZP vzbudilo veľký záujem tlače

HOSPODÁRSKE NOVINY

Lacnejšiu poisťku budú mať ženy, keďže tie vyprodukujú škody v menšom objeme ako muži

Wüstenrot poisťovňa zohľadní v zmluvnom poistení výkon auta

Bratislava (hn/Gabriela Dolíňáková)

Konkurenciu v povinne zmluvnom poistení osobných áut od mája posilní ôsma poisťovňa, Wüstenrot poisťovňa. Cena za poisťku sa však v tejto poisťovni nebude tak ako v ostatných poisťovniach odvíjať od objemu motora auta, ale od jeho výkonu. Poisťovňa zároveň pri určovaní cien bude zohľadňovať aj pohľadie vodiča. Podľa generálneho riaditeľa poisťovne Siegfrieda Fatziho je kategorizácia na základe výkonu spravodlivejšia, keďže ten je lepším ukazovateľom pre škodovosť. O kategorizácii podľa výkonu motora v minulosti uvažovali už aj iné poisťovne, zamietli ju však pre nedostatok štatistických údajov z minulosti. „Štatistiky sme si vypýtali od

našich nemeckých a rakúskych akcionárov,” uviedol Fatzi.

Wüstenrot poisťovňa zároveň nebude uplatňovať bonusový a malusový systém. Aby však poisťovňa klientom kompenzovala bonusy, ktoré dostali v iných poisťovniach, ponúka všetkým klientom 25-percentnú vstupnú zľavu z ceny. Poisťovňa bude zohľadňovať aj pohľadie vodiča. Ženám poskytne až 30-percentnú zľavu z ceny. „Ženy vodičky majú štatisticky približne rovnaký počet nehôd ako muži. Poistné plnenie je však z nehôd spôsobených ženami nižšie. Veľké škody sa totiž často spájajú s vysokou rýchlosťou či opitnosťou, keď ide zväčša o vodičov mužského pohlavia,” uviedol Fatzi. Po piatich rokoch bezškodového priebehu do-

stane klient ďalšiu zľavu, celkovú do 50 % z ceny.

Na Slovensku pôsobia aj ďalšie poisťovne, a to Allianz - Slovenská poisťovňa, Kooperatíva, Ergo, Generali, Komunálna poisťovňa, Česká poisťovňa - Slovensko a Unia. Všetky tieto poisťovne určujú ceny prioritne podľa objemu motora. Podrobnejšiu kategorizáciu má napríklad Generali či Ergo. V poisťovni Generali budú mať najvyššie sadzby podnikatelia. Ostatných vodičov rozdelili podľa veku. Motoristi nad 33 rokov budú mať ceny nižšie ako mladší motoristi. Poisťovňa Ergo zašla v kategorizácii ešte ďalej. Okrem vekového rozdelenia majú v tejto poisťovni nižšie sadzby aj motoristi z mimobratisklavského kraja či mesta Košice.

Prvá poisťovňa triedi autá podľa výkonu motora

PRAVDA

BRATISLAVA (xm) - Výkon motora si za základné kritérium pri triedení áut zvolila Wüstenrot poisťovňa. Od 1. mája totiž ako ôsma spoločnosť začne s ponukou povinného zmluvného poistenia. Záujem o tento druh poistenia prejavila OTP Garancia neživotná poisťovňa, dcérska spoločnosť OTP Banky.

Podľa predsedu predstavenstva Wüstenrot poisťovne Siegfrieda Fatziho sa pre delenie podľa výkonu rozhodli na základe skúseností poisťovní v Nemecku a Rakúsku. „Okrem toho sa ceny líšia ešte aj podľa

toho, či je vodičom žena, alebo muž,” doplnil Fatzi.

Triedenie poisťiek podľa výkonu vodičov či miesta evidencie áut, účelu ich použitia uplatňujú od januára Generali a Ergo poisťovňa. Naďalej však za hlavné kritérium berú objem motora poisteného vozidla. Ďalší hráči na trhu ani v treťom roku fungovania povinného zmluvného poistenia o zmene systému delenia áut neuvažujú. „Na zmenu kategorizácie ešte nemáme dostatok štatistických údajov,” tvrdí Manuel Bauer, predseda predstavenstva Allianz - SLSP.

Porovnanie cien Wüstenrot poisťovne s priemerom cien iných poisťovní* (v Sk)

Ceny pre mužov				
Výkon motora (kW)	Objem motora (cm³)			
	do 1 300	1 300 - 1 800	1 800 - 2 500	nad 2 500
0 - 70 kW	6 500/4 769	6 500/8 405	10 000/14 164	15 000/21 511
71 - 140 kW		10 000/8 405	15 000/14 164	
nad 141 kW				
Ceny pre ženy				
Výkon motora (kW)	Objem motora (cm³)			
	do 1 300	1 300 - 1 800	1 800 - 2 500	nad 2 500
0 - 70 kW	6 068/4 769	6 068/8 405	9 336/14 164	14 000/21 511
71 - 140 kW		9 336/8 405	14 000/14 164	
nad 141 kW				

Pozn.: zápis 6 500/4 769 znamená: prvý čísl je ročné poistné Wüstenrot poisťovne podľa výkonu, druhé číslo je priemerné ročné poistné pre kategóriu v cm³.

*Ide o ceny pre nové autá, v cenách ostatných poisťovní teda nie je zahrnutý bonus. V prípade cien Wüstenrot poisťovne je zahrnutá vstupná zľava.

Zdroj: autor

SME

V povinnom poistení áut sa zostruje konkurencia

Na trh vstupuje ôsma poisťovňa Wüstenrot. Na rozdiel od ostatných určuje sadzby povinného poistenia áut podľa výkonu motora, nie jeho objemu

BRATISLAVA - Od budúceho týždňa sa začína aj na Slovensku predávať povinné zmluvné poistenie auta, ktorého cena závisí nie od objemu motora, ale od jeho výkonu. Sedem poisťovní, ktoré sú na trhu vyše dva roky, pre chýbajúce skúsenosti takúto kategorizáciu nezaviedlo. Prichádza s ňou nováčik na trhu, poisťovňa Wüstenrot. Na jej zavedenie si trúfa vďaka skúsenostiam materskej finančnej skupiny, ktorá pôsobí v Nemecku a Rakúsku. „Ich štatistiky ukázali, že výkon motora je lepším ukazovateľom škodovosti ako jeho objem,” vysvetľuje predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Wüstenrot Siegfried Fatzi.

Šéf poisťovne priznáva, že podľa takýchto kritérií sú drahšie poisťovňou pre majiteľov malých áut. „No pre veľkú časť obyvateľstva sú naše sadzby veľmi atraktívne,” tvrdí Fatzi. Iná kategorizácia nie je jedinou zvláštnosťou, s ktorou chce Wüstenrot zaujať. „Druhou je, že nemáme systém bonus/malus a treťou zľavu pre ženy,” hovorí šéf poisťovne.

Wüstenrot nezavádza zľavy a prírastky za jazdenie bez nehôd či spôsobené škody tak, ako sú motoristi zvyknutí z iných poisťovní. Klientom pridelí pri uzatvorení zmluvy zľavu 25 percent. Podľa Fatziho ide vlastne o kompenzáciu pre

tých klientov, čo jazdia tretí rok inde bez nehôd a majú tak nárok na bonusy. No ekvivalent malusov - zdraženia poisťky za spôsobenú nehodu, Wüstenrot nezavádza. „Niekedy bude jazdiť šofér práve po nehode opiatej,” dôvodi rozhodnutie Fatzi.

Ako však upozornil riaditeľ úseku neživotného poistenia Roman Goldberger, poisťovňa má právo sama ukončiť zmluvný vzťah s klientom. To bude zrejme hroziť motoristom, čo opakovanne spôsobia veľké škody.

Treťou odlišnosťou je zvýhodnenie žien. Ženy - vodičky dostanú vstupnú zľavu 30 percent. „Pravdepodobnosť, či dôjde k poistnej udalosti, závisí nielen od auta, ale aj od vodiča. Dlhoročné štatistiky v Rakúsku a Nemecku ukazujú, že rozdiel v škodovosti medzi mužmi a ženami je minimálny. Vážne nehody však menej často spôsobia ženy,” vysvetľuje šéf Wüstenrotu.

Ambíciou nového hráča na trhu povinného poistenia je poistiť každé ôsme nové auto. Práve tu chce získavať klientov. „Na Slovensku je v súčasnosti predaj nových áut nízky. No predpokladáme, že v blízkej budúcnosti narastie na 100-tisíc ročne,” hovorí Fatzi. Wüstenrot bude poisťovať iba osobné autá, využívané na bežnú prevádzku.

JANA BRONDOŠOVÁ

Wüstenrot stavil na kone

Pri určovaní kategorizácie vozidiel v PZP vychádza poisťovňa zo skúseností nemeckých a rakúskych vlastníkov

Trh povinného zmluvného poistenia (PZP) zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla má nového hráča - Wüstenrot poisťovňu, a.s., Bratislava. Tá sa sice bude venovať len poisťovní osobných motorových vozidiel, no od konkurencie sa odlišuje kategorizáciou poistenia. Kým ostatní poisťovatelia sa ešte stále držia triedenia vozidiel podľa zdvihového objemu motora, Wüstenrot sa rozhodol rozdeliť autá podľa výkonu, teda kilowattov či koní. „Štatistiky nemeckého a rakúskeho Wüstenrotu ukazujú, že je väčší vzťah medzi výškou škôd a výkonom motora než jeho kubatúrou. Z toho sme vychádzali,” hovorí generálny riaditeľ slovenského Wüstenrotu Siegfried Fatzi.

Kapacity na likvidáciu škôd v PZP, rovnako ako produkt havarijného poistenia, prevzala poisťov-

ňa od Univerzálnej bankovej poisťovne, a.s., Bratislava, s ktorou sa k začiatku tohto roka spojila do nového subjektu. „Produkt sme chceli vypracovať čo najjednoduchšie, preto máme len tri kategórie a nepoužívame systém bonusov a malusov,” dodáva S. Fatzi. Každý, kto sa vo Wüstenrote poistí, však dostane štvrtinovú zľavu, ženy šoférky dokonca až 30 percent. „Ženy sú podľa nás opatreniejšie šoférky. Hoci to nemáme podložené štatistikou, chceme ich zvýhodniť,” hovorí šéf poisťovne. Po piatich bezškodových rokoch získa klient poisťovne polovičnú zľavu.

O začiatočnú štvrtinovú však nepride ani vtedy, keď spôsobí haváriu.

„Naše poistenie rozhodne nebude vhodné pre všetkých. V niektorých kategóriách máme veľmi konkurencieschopné ceny, obzvlášť pri autách s výkonom motora do 70 kW,” priznáva S. Fatzi. Zároveň však poukazuje na fakt, že pri väčších autách má Wüstenrot ceny až o niekoľko desiatok percent nižšie než konkurencia. Licenciu na poskytovanie PZP dostala poisťovňa koncom minulého roka. „Chceli sme však dokončiť fúziu, kým predstavíme nový produkt,” uzatvára S. Fatzi. (tz)

Porovnanie cien PZP poisťovne Wüstenrot

(sadzby v Sk pri poistení nového vozidla)				
kW/cm³	do 1 300	1 300 - 1 800	1 800 - 2 500	nad 2 500
0 - 70	6 500/4 769	6 500/8 405	10 000/14 164	15 000/21 511
71 - 140		10 000/8 405	15 000/14 164	
nad 141				

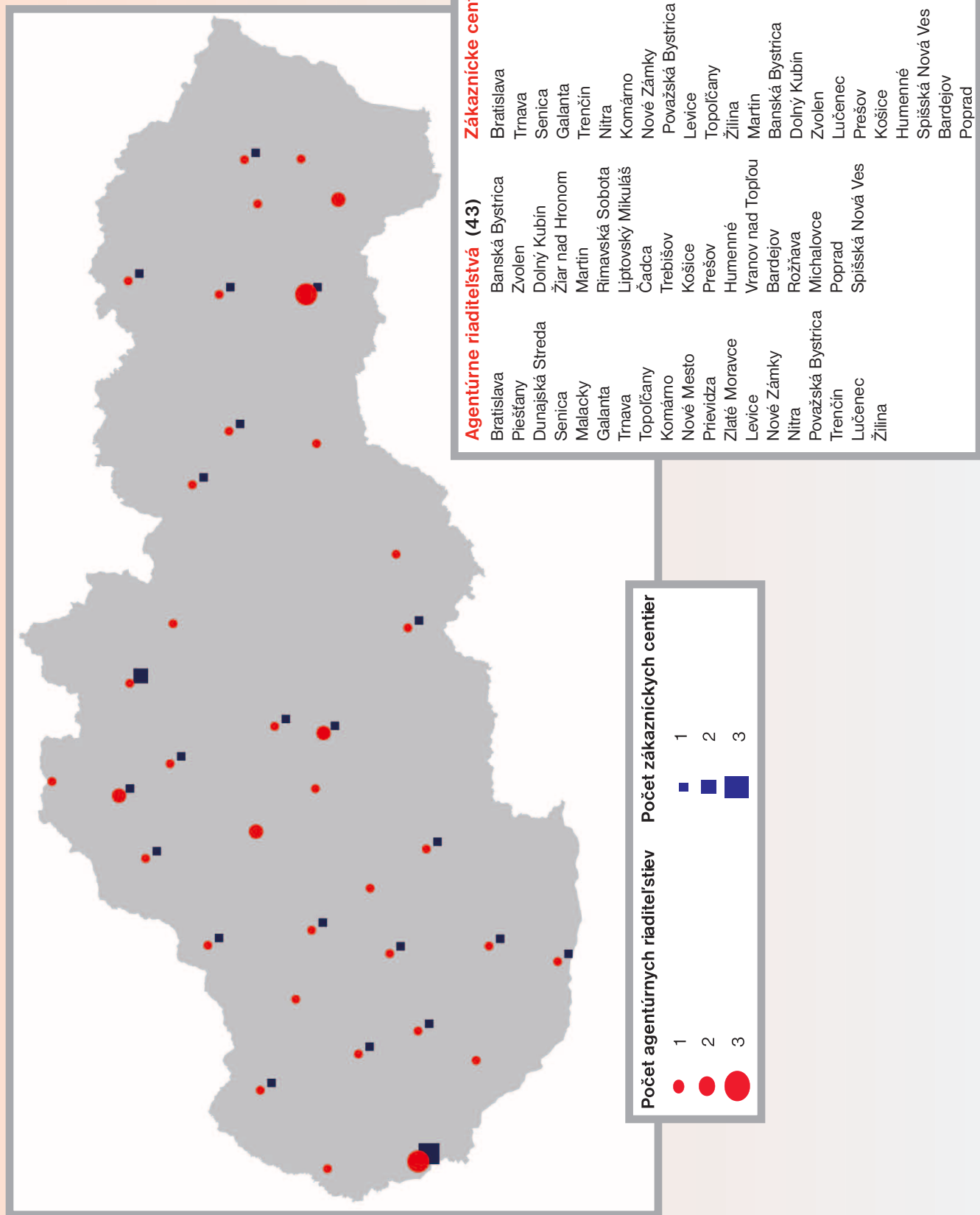
Poznámka: Sadzby v poisťovni Wüstenrot po zohľadnení 25%-nej zľavy/orientačné sadzby podľa kubatúry vozidla v ostatných poisťovniach

PRAMEŇ: Wüstenrot poisťovňa, a.s., Bratislava

TREND

wüstenrot
POISŤOVŇA

Sídla našich agentúrnych riaditeľstiev a zákaznických centier



ZASTUPITEĽSTVÁ WÜSTENROT POISŤOVNE



Zákaznícke centrum Banská Bystrica



Zákaznícke centrum Bardejov



Agentúrne riaditeľstvo Trebišov



Zákaznícke centrum Košice

SPRÁVA NEZÁVISLEHO AUDITORA



PricewaterhouseCoopers
Slovensko, s.r.o.
Hviezdoslavovo nám. 20
815 32 Bratislava
Slovak Republic
Telephone: +421 (0) 2 59350 111
Facsimile: +421 (0) 2 59350 222

SPRÁVA NEZÁVISLEHO AUDITORA

Akcionárom spoločnosti Wüstenrot poisťovňa, a.s.:

1. Vykonali sme audit pripojenej účtovnej závierky spoločnosti Wüstenrot poisťovňa, a.s. („Spoločnosť“) za rok 2004, ktorá sa skladá zo súvahy zostavenej k 31. decembru 2004, súvisiaceho výkazu ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámok. Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné predstavenstvo Spoločnosti. Našou zodpovednosťou je na základe výsledkov auditu vyjadriť názor na túto účtovnú závierku.
2. Audit sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. V súlade s týmito štandardmi sme audit plánovali a vykonali s cieľom získať primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladajú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje dostatočné východisko pre náš názor.
3. Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Wüstenrot poisťovňa, a.s. k 31. decembru 2004 a výsledok jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
Licencia SKAU č. 161

22. marca 2005



Ing. Eva Hupková
Licencia SKAU č. 672

The company's ID (IČO) No. 35739347.
Tax Identification No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČO) 4504270021.
VAT Reg. No. of PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. (IČ DPH) SK200070021.
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, pod číslo 161/16, oddiel: Sro.
The company is registered in the Commercial Register of Bratislava I District Court, ref. No. 16011/16, Section: Sro.

Súvaha

Výkaz ziskov a strát

Poznámky k účtovnej závierke

SÚVAHA (v tis. Sk)

k 31.12.2004

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
	AKTÍVA	x				
	A. Nehmotný majetok, z toho	1	59 218	53 868	5 350	4 922
I.	Zriaďovacie výdavky	2			0	0
II.	Dobré meno (Goodwill)	3			0	0
	B. Finančné umiestnenie (investície)	4	974 900	247	974 653	619 285
I.	Pozemky a stavby, z toho	5	1 397	247	1 150	10 072
1.	Pozemky a stavby pre prevádzkovú činnosť	6				10 072
II.	Finančné umiestnenie v obchodných spoločnostiach a ostatné dlhodobé pohľadávky	7	0		0	
1.	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	8			0	
2.	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	9			0	
3.	Dlhopisy vydané obchodnými spoločnosťami s rozhodujúcim vplyvom	10			0	
4.	Dlhopisy vydané obchodnými spoločnosťami s podstatným vplyvom	11			0	
5.	Ostatné dlhodobé pohľadávky	12				
III.	Ostatné finančné umiestnenie	13	973 503	0	973 503	609 213
1.	Cenné papiere s premenlivým výnosom	14	29 778		29 778	29 957
2.	Cenné papiere s pevným výnosom	15	268 826	0	268 826	192 032
3.	Dlhové cenné papiere obstarané v primárnych emisiách neurčené na obchodovanie	16	240 171	0	240 171	
4.	Ostatné pôžičky	17	2 447		2 447	
5.	Vklady v bankách	18	432 281		432 281	387 224
6.	Iné finančné umiestnenie	19				0
IV.	Vklady pri aktívnom zaistení	20				0
	C. Finančné umiestnenie v mene poistených	21				0
	D. Pohľadávky, z toho	22	149 197	47 380	101 817	69 789
I.	Pohľadávky z poistenia	23	78 526	40 187	38 339	37 251

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Pohľadávky z poistenia voči poisteným, z toho	24	73 963	38 351	35 612	34 961
1a.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	25	0	0	0	0
1b.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	26	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči sprostredkovateľom, z toho	27	4 563	1 836	2 727	2 290
2a.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	28	0	0	0	0
2b.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	29	0	0	0	0
II.	Pohľadávky zo zaistenia, z toho	30	29 703	0	29 703	23 128
1.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	31	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	32	0	0	0	0
III.	Ostatné pohľadávky, z toho	33	40 968	7 193	33 775	9 410
1.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	34	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	35	0	0	0	0
IV.	Pohľadávky z upísaného základného imania	36	0	0	0	0
E.	Ostatné aktíva	37	97 578	45 112	52 466	21 905
I.	Hmotný hnuťelný majetok a zásoby	38	90 289	45 112	45 177	18 463
II.	Pokladničný hodnoty a bankové účty	39	7 143	0	7 143	3 442
III.	Iné aktíva	40	146	0	146	
F.	Účty časového rozlíšenia	41	103 708	0	103 708	7 748
I.	Nájomné	42	830	0	830	274
II.	Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	43	90 191	0	90 191	5 511
III.	Ostatné účty časového rozlíšenia	44	12 687	0	12 687	1 963
	AKTÍVA celkom	45	1 384 601	146 607	1 237 994	723 649
	Kontrolné číslo	998	5 146 614	426 140	4 720 474	2 822 561

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
	PASÍVA	x		
	A. Vlastné imanie	46	255 056	288 817
I.	Základné imanie, z toho	47	330 000	300 000
1.	Upísané základné imanie, z toho	48	330 000	300 000
II.	Vlastné akcie (-)	49	-86 000	
III.	Emisné ážio	50	9 223	
IV.	Ostatné kapitálové fondy	51	256	
V.	Oceňovacie rozdiely z ocenenia majetku a záväzkov	52		
VI.	Rezervné fondy a ostatné fondy tvorené zo zisku	53	7 094	6 175
VII.	Výsledok hospodárenia minlých rokov	54	-11 888	15 284
VIII.	Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	55	6 371	-32 642
	B. Podriadené pasíva	56		
	C. Technické rezervy	57	691 144	359 612
I.	Technická rezerva na poistné budúcich období	58	159 821	49 472
1.	Hrubá výška	59	183 785	84 966
2.	Výška zaistenia (-)	60	-23 964	-35 494
II.	Technická rezerva na životné poistenie	61	378 631	210 044
1.	Hrubá výška	62	378 631	210 044
2.	Výška zaistenia (-)	63	0	0
III.	Technická rezerva na poistné plnenie	64	127 845	60 930
1.	Hrubá výška	65	136 277	72 777
2.	Výška zaistenia (-)	66	-8 432	-11 847
IV.	Technická rezerva na poistné prémie a zľavy	67	3 147	17 466
1.	Hrubá výška	68	3 147	17 466
2.	Výška zaistenia (-)	69	0	0
V.	Technická rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík	70	21 700	21 700
VI.	Iné technické rezervy	71		
1.	Hrubá výška	72		
2.	Výška zaistenia (-)	73		
	D. Technická rezerva na krytie rizika z investovania finančných prostriedkov v mene poistených	74	0	
1.	Hrubá výška	75	0	
2.	Výška zaistenia (-)	76	0	

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	5	6
E.	Rezervy	77	330	8 800
F.	Vklady na pasívnom zaistení	78	0	
G.	Závázky z poistenia, z toho	79	279 593	59 208
I.	Závázky z poistenia, z toho	80	80 064	15 481
1a.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	81	0	0
1b.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	82	0	0
II.	Závázky zo zaistenia, z toho	83	54 117	25 265
1a.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	84	0	0
1b.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	85	0	0
III.	Pôžičky zaručené dlhopisom, z toho	86	0	0
1.	Pôžičky zaručené dlhopisom v konvertibilnej mene	87	0	0
1a.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	88	0	0
1b.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	89	0	0
2.	Ostatné pôžičky zaručené dlhopisom	90	0	0
2a.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	91	0	0
2b.	Závázky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	92	0	0
IV.	Bankové úvery	93	0	0
V.	Ostatné záväzky, z toho	94	145 412	18 462
1.	Záväzky z daní	95	-2 523	4 026
2.	Záväzky zo sociálneho zabezpečenia a zdravotného zabezpečenia	96	2 351	1 408
H.	Účty časového rozlíšenia	97	11 871	7 212
	PASÍVA celkom	98	1 237 994	723 649
	Kontrolné číslo	999	4 701 053	2 798 281

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (v tis. Sk)

k 31.12.2004

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie
			Základňa	Medzisúččet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU		1	x	x	x	x
1. Zaslúžené poistné, bez zaistenia		2	x	x	x	x
1a. Predpísané poistné v hrubej výške		3	342 258	x	x	x
1b. Predpísané poistné v hrubej výške postúpené zaistovateľom		4	-73 286	268 972	x	x
1c. Zmena stavu technickej rezervy na poistnébudúcich období		5	-58 784	x	x	x
1d. Podiel zaistovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné budúcich období		6	-11 434	-70 218	198 754	134 010
2. Prevedený výsledok z finančného umiestnenia z netechnického účtu		7	x	x	9 497	11 131
3. Ostatné technické výnosy, bez zaistenia		8	x	x	6 066	5 275
4. Náklady na poistné plnenia, bez zaistenia		9	x	x	x	x
4a. Náklady na poistné plnenia v hrubej výške		10	87 726	x	x	x
4aa. Náklady na poistné plnenia postúpené zaistovateľom		11	-31 655	56 071	x	x
4b. Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenia v hrubej výške		12	37 030	x	x	x
4ba. Podiel zaistovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné plnenia		13	16 592	53 622	-109 693	-51 980
5. Zmena stavu iných technických rezerv, bez zaistenia		14	x	x	14 011	2 485
6. Prémie a zľavy, bez zaistenia		15	x	x	-8 374	-15 031
7. Čistá výška prevádzkových nákladov		16	x	x	x	x
7a. Obstarávacie náklady na poistné zmluvy		17	x	117 265	x	x
7b. Zmena stavu výšky prevedených obstarávacích nákladov na poistné zmluvy		18	x		x	x
7c. Správna réžia		19	x	86 841	x	x
7d. Provízie od zaistovateľov a podiely na ziskoch		20	x	-9 626	-194 480	-84 739
8. Ostatné technické náklady, bez zaistenia		21	x	x	-15 368	-17 673
9. Zmena stavu technickej rezervy na vyrovnávanie mimoriadnych rizík		22	x	x		-2 200
10. Výsledok technického účtu k neživotnému poisteniu		23	x	x	-99 587	-18 722

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie
			Základňa	Medzisúččet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÉMU POISTENIU		24	x	x	x	x
1. Zaslúžené poistné, bez zaistenia		25	x	x	x	x
1a. Predpísané poistné v hrubej výške		26	x	284 749	x	x
1b. Predpísané poistné v hrubej výške postúpené zaistovateľom		27	x	-8 634	x	x
1c. Zmena stavu technickej rezervy na poistné budúcich období, bez zaistenia		28	x	-10 301	265 814	73 745
2. Výnosy z finančného umiestnenia		29	x	x	x	x
2a. Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov a v tom rozhodujúci vplyv		30	x		x	x
2b. Výnosy z ostatného finančného umiestnenia a v tom rozhodujúci vplyv		31	x	x	x	x
2ba. Výnosy z pozemkov a stavieb		32		x	x	x
2bb. Výnosy z ostatných zložiek finančného umiestnenia		33	21 372	21 372	x	x
2c. Použitie opravných položiek k finančnému umiestneniu		34	x		x	x
2d. Výnosy z realizácie finančného umiestnenia		35	x		21 372	14 765
3. Prírastky hodnoty finančného umiestnenia		36	x	x		
4. Ostatné technické výnosy, bez zaistenia		37	x	x	4 486	1 114
5. Náklady na poistné plnenia, bez zaistenia		38	x	x	x	x
5a. Náklady na poistné plnenia v hrubej výške		39	41 358	x	x	x
5aa. Podiel zaistovateľov na nákladoch na poistné plnenia		40	-3 214	38 144	x	x
5b. Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenia v hrubej výške		41	152	x	x	x
5ba. Podiel zaistovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné plnenia		42	-1 259	-1 107	-37 037	-19 273
6. Zmena stavu ostatných technických rezerv, bez zaistenia		43	x	x	x	x
6a. Zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie v hrubej výške, bez zaistenia		44	65 001	x	x	x
6aa. Podiel zaistovateľov na na tvorbe a použití technickej rezervy na životné poistenie		45		65 001	x	x
6b. Zmena stavu iných technických rezerv, bez zaistenia		46	x	-307	-64 694	-34 205
7. Prémie a zľavy, bez zaistenia		47	x	x		
8. Čistá výška prevádzkových nákladov		48	x	x	x	x
8a. Obstarávacie náklady na poistné zmluvy		49	x	120 783	x	x
8b. Zmena stavu výšky prevedených		50	x	-2 996	x	x
8c. Správna réžia		51	x	49 840	x	x
8d. Provizie od zaistovateľov a podiely na ziskoch		52	x	0	-167 627	-38 847
9. Náklady na finančné umiestnenie		53	x	x	x	x
9a. Náklady na finančné umiestnenie		54	x	621	x	x
9b. Tvorba opravných položiek k finančnému umiestneniu		55	x	0	x	x
9c. Provizie od zaistovateľov a podiely na ziskoch		56	x	0	-621	-1 472

Číslo	Položka Názov	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			Predchádzajúce účtovné obdobie
			Základňa	Medzisúčet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
10.	Úbytky hodnoty finančného hodnotenia	57	x	x		
11.	Ostatné technické náklady, bez zaistenia	58	x	x	-2 167	-2 833
12.	Prevedené výnosy z finančného umiestnenia na netechnický účet	59	x	x		
13.	Výsledok technického účtu k životnému poisteniu	60	x	x	19 526	-7 006
II.	NETECHNICKÝ ÚČET	61	x	x	x	x
1.	Výsledok technického účtu k neživotnému poisteniu	62	x	x	-99 587	-18 772
2.	Výsledok technického účtu k životnému poisteniu	63	x	x	19 526	-7 006
3.	Výnosy z finančného umiestnenia	64	x	x	x	x
3a.	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov a v tom rozhodujúci vplyv	65	x	0	x	x
3b.	Výnosy z ostatného finančného umiestnenia a v tom rozhodujúci vplyv	66	x	x	x	x
3ba.	Výnosy z pozemkov a stavieb	67	0	x	x	x
3bb.	Výnosy z realizácie finančného umiestnenia	68	21 449	21 449	x	x
3c.	Použitie opravných položiek k finančnému umiestneniu	69	x	0	x	x
3d.	Výnosy z realizácie finančného umiestnenia	70	x	21 000	42 449	26 587
4.	Prírastky hodnoty finančného umiestnenia	71	x	x	273	
5.	Prevedené výnosy z finančného umiestnenia	72	x	x	0	
6.	Náklady na finančné umiestnenie	73	x	x	x	x
6a.	Náklady na finančné umiestnenie	74	x	400	x	x
6b.	Tvorba opravných položiek k finančnému umiestneniu	75	x		x	x
6c.	Náklady na realizáciu finančného umiestnenia	76	x	9 149	-9 549	-6 183
7.	Úbytky hodnoty finančného umiestnenia	77	x	x	-104	
8.	Prevedený výsledok z finančného umiestnenia	78	x	x	-9 497	-11 131
9.	Ostatné výnosy	79	x	x	25 659	3 276
10.	Ostatné náklady	80	x	x	37 301	-17 933
11.	Ostatné dane a poplatky	81	x	x	-1 522	-642
12.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	82	x	x	1 422	-888
13.	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	83	x	x	6 371	-32 642
14.	Mimoriadne výnosy	84	x	x	0	0
15.	Mimoriadne náklady	85	x	x	0	0
16.	Mimoriadny výsledok hospodárenia	86	x	x	0	0
17.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	87	x	x	0	0
18.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	88	x	x	6 371	-32 642
	Kontrolné číslo	999	453 306	1 112 090	-141 009	-149 382

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

I. VŠEOBECNÁ ČASŤ

1. Charakteristika a hlavné aktivity spoločnosti

Wüstenrot poisťovňa, a.s. (ďalej len spoločnosť) bola založená dňa 29. septembra 1994 a zapísaná do obchodného registra dňa 22. novembra 1994 (IČO: 31 383 408). Do 31. decembra 2003 pôsobila spoločnosť pod obchodným menom Univerzálna banková poisťovňa, a.s.

Sídlo spoločnosti je: Wüstenrot poisťovňa, a.s.
Karadžičova 17
825 22 Bratislava 26

Povolenie k prevádzkovaniu poisťovacej činnosti získala spoločnosť dňa 27. marca 1995. Spoločnosť sa zaoberá poisťovacou činnosťou v oblasti životného a neživotného poistenia vrátane prípoistení podľa § 2 ods. 1 zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Úrad pre finančný trh rozhodnutím č. GRUFT-009/2003/POIS zo dňa 18. decembra 2003 povolil spoločnosti poskytovať „Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla“. Dňom 1. januára 2004 sa spoločnosť stala členom Slovenskej kancelárie poisťovateľov a povinné zmluvné poistenie za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla začala poskytovať od 1. mája 2004.

Z dôvodu legislatívnych zmien sa v zmysle nového zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty spoločnosť registrovala ku dňu 1. júna 2004 ako platiteľ dane z pridanej hodnoty a bolo jej pridelené IČ DPH: SK 2020843561.

Štruktúra akcionárov bola k 31. decembru 2004 nasledovná:

Názov	Výška podielu na základnom imaní		
	V absolútnej výške	V % vyjadrení	Hlasovacie práva v %
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, Rakúsko	161 360 000 Sk	48,9	66,13
Wüstenrot & Württembergische AG, Stuttgart, Nemecko	82 640 000 Sk	25,04	33,87
Vlastné akcie	86 000 000 Sk	26,06	0

Zloženie predstavenstva bolo k 31. decembru 2004 nasledovné:

Meno	Funkcia
Mag. Siegfried Fatzi	Predseda
Ing. Jozef Miko	Člen
PaedDr. Jozef Gomolčák	Člen

Zloženie dozornej rady bolo k 31. decembru 2004 nasledovné:

Meno	Funkcia
Gen.- Dir. Helmut Geier	Predseda
Dr. Edmund Schwake	Člen
Mag. Gerald Hasler	Člen
Dr. Franz Steiner	Člen

Spoločnosť je zahrňovaná do konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti Wüstenrot Versicherungs-AG, Alpenstrasse 61, Salzburg, Rakúsko.

Priemerný počet zamestnancov v priebehu roka 2004 bol 213, z toho riadiacich pracovníkov 24.

2. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa §17 ods. 6 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 1. januára 2004 do 31. decembra 2004.

3. Rozhodujúce skutočnosti

Na mimoriadnom valnom zhromaždení Univerzálnej bankovej poisťovne, a.s. (ďalej UBP) konanom dňa 12. novembra 2003 bolo rozhodnuté o zlúčení so spoločnosťou Wüstenrot životná poisťovňa, a.s. (ďalej WŽP), bola schválená zmluva o zlúčení, bolo rozhodnuté o zmene stanov, zmene obchodného mena z pôvodného Univerzálna banková poisťovňa, a.s. na Wüstenrot poisťovňa, a.s. a zmene sídla na Karadžičova 17, 825 22 Bratislava 26. Spoločnosť Wüstenrot životná poisťovňa, a.s. Karadžičova 17, 811 09 Bratislava, IČO: 35 752 432 zanikla bez likvidácie zlúčením so spoločnosťou Univerzálna banková poisťovňa, a.s., ktorá je jej právnym nástupcom a ku dňu výmazu z Obchodného registra, t.j. ku dňu 1. januára 2004, prebrala celé jej imanie, jej práva a záväzky, pohľadávky známe i neznáme.

Zároveň sa rozhodlo o zvýšení základného imania Univerzálnej bankovej poisťovne, a.s. o 30 mil. Sk vydaním 30 tis. kusov kmeňových zaknihovaných akcií na meno v menovitej hodnote 1 000 Sk. K zvýšeniu základného imania spoločnosti došlo 1. januára 2004.

Na valnom zhromaždení spoločnosti dňa 17. júna 2004 bola schválená účtovná závierka Wüstenrot životnej poisťovne, a.s. a Univerzálnej bankovej poisťovne, a.s. za rok 2003.

II. UPLATNENÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované s výnimkou zmeny metódy účtovania o pohľadávkach z titulu uplatnenia regresov pri poistných udalostiach a podiele zaistovateľa k týmto pohľadávkam (podrobne popísané v časti II. k) Technické rezervy).

Vo výkaze ziskov a strát a v súvahe sú ako predchádzajúce účtovné obdobie uvedené údaje individuálnej účtovnej závierky k 31. decembru 2003 za spoločnosť Univerzálna banková poisťovňa, a.s.

b) Deň uskutočnenia účtovného prípadu

Dňom uskutočnenia účtovného prípadu je deň, v ktorom dôjde k nadobudnutiu vlastníctva alebo jeho zániku, nadobudnutiu práva k cudzím veciam, rozhodnutiu štátneho orgánu a vzniku pohľadávky a záväzku.

Za deň uskutočnenia účtovného prípadu sa pri účtovaní obstarania cenných papierov považuje deň vyrovnania obchodu, resp. deň, od ktorého začína emitent cenného papiera priznávať úrokový výnos, ak nastane skôr.

Dňom uskutočnenia účtovného prípadu pre pohľadávky z poistenia a zaistenia vo výške predpísaného poistného je deň, ktorý je definovaný v poistnej zmluve ako deň začiatku poistenia.

c) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Pri odpisovaní majetku nadobudnutého pred 1. januárom 2004 pokračovala spoločnosť podľa stanovených individuálnych odpisových plánov spoločností UBP a WŽP, v súlade s ich internými predpismi platnými do 31. decembra 2003.

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá predstavuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje rovnomerne podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu opotrebenia, najneskôr však do 5 rokov. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca uvedenia majetku do používania.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena je do 16 000 Sk, sa účtuje do nákladov jednorazovo pri obstaraní.

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca uvedenia majetku do používania.

Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena je 16 000 Sk a nižšia, sa účtuje do nákladov jednorazovo pri obstaraní.

Spoločnosť účtuje o opravnej položke k dlhodobému hmotnému majetku pri prechodnom znížení jeho hodnoty.

Predpokladaná doba používania a metóda odpisovania sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania
Softvér	4	Rovnomerne
Kancelárske stroje a počítače	4	Rovnomerne
Meracie prístroje	4	Rovnomerne
Osobné autá	4	Rovnomerne
Zabezpečovací systém	6	Rovnomerne
Televízne prijímače, prístroje na záznam zvuku	6	Rovnomerne
Nábytok	6	Rovnomerne
Klimatizačné zariadenia	12	Rovnomerne
Pancierové a spevnené skrine	12	Rovnomerne
Budovy	20	Rovnomerne

d) Finančné umiestnenie

Wüstenrot poisťovňa, a.s. používala v priebehu roka 2004 na krytie technických rezerv prostriedky finančného umiestnenia, ktoré sú členené nasledovne:

- 1) nehnuteľnosti,
- 2) termínované bankové vklady,
- 3) pôžičky poisteným
- 4) cenné papiere:
 - I) držané do splatnosti: štátne pokladničné poukážky, hypotekárne záložné listy, štátne dlhopisy,
 - II) určené na predaj: hypotekárne záložné listy

Nehnuteľnosti sú oceňované ako je popísané v bode c).

Pôžičky poisteným sú oceňované v akumulovanej hodnote.

Cenné papiere sa pri prvom účtovaní oceňujú obstarávacou cenou, ktorej súčasťou sú priame náklady na obchody spojené s cennými papiermi.

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky sa cenné papiere oceňujú nasledovne:

I) Cenné papiere držané do splatnosti sú vykazované v akumulovanej hodnote. Úrokové náklady alebo výnosy, o ktoré sa upravuje cena použitá pri prvotnom účtovaní, sa účtujú vypočítané podľa metódy efektívnej úrokovej miery a lineárnej metódy.

Metóda efektívnej úrokovej miery je spôsob výpočtu amortizácie pri použití efektívnej úrokovej miery, ktorou sa presne vyjadrujú budúce peňažné toky na súčasnú účtovnú hodnotu ku dňu ocenenia alebo do dňa splatnosti.

V prípade prechodného zníženia hodnoty cenných papierov držaných do splatnosti je vytvorená opravná položka na úroveň ich zistenej realizovateľnej hodnoty. Opravná položka sa k jednotlivým dlhopisom držaným do splatnosti tvorí len v prípade zvýšenia úverového rizika emitenta dlhopisu. Netvorí sa v dôsledku zmien úrokových mier bezrizikových finančných nástrojov.

II) Cenné papiere určené na predaj sa odo dňa dohodnutia nákupu do dňa dohodnutia ich predaja alebo do dňa ich splatnosti oceňujú reálnou hodnotou. Za reálnu hodnotu sa považuje trhová cena vyhlásená ku dňu preценenia. Zmeny reálnych hodnôt sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia bežného roka súvzťažne s príslušnými účtami cenných papierov. Ak nie je možné určiť reálnu hodnotu trhovou cenou, reálna hodnota sa určí kvalifikovaným odhadom.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Pri oceňovaní pohľadávok znižuje spoločnosť hodnotu pohľadávok o pochybné a nedobytné pohľadávky vytvorením opravných položiek, a to na základe vekovej štruktúry pohľadávok po lehote splatnosti a pravdepodobnosti ich inkasa.

f) Zaistenie

Spoločnosť účtuje o zaistení podľa aktuálneho princípu vedenia účtovníctva.

g) Odložená daň

Odložená daň (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

Odložená daňová pohľadávka vzniknutá z odpočítateľných prechodných rozdielov sa účtuje len vtedy, ak je pravdepodobné, že zisk k zdaneniu, voči ktorému sa odpočítateľné prechodné rozdiely budú môcť použiť, je dosiahnuteľný.

Spoločnosť nezaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku, ktorá vznikla k 31. decembru 2004, z dôvodu neistoty či budúce zisky Spoločnosti budú dostatočne vysoké na použitie odloženej daňovej pohľadávky.

h) Prepočet cudzích mien

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu kurzom vyhláseným Národnou bankou Slovenska platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Pri kúpe a predaji cudzej meny na slovenskú menu sa používa kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

i) Časové rozlíšenie obstarávacích nákladov

Neživotné poistenie

Obstarávacie náklady na poistné zmluvy sú účtované do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Životné poistenie

Obstarávacie náklady pri poistných zmluvách, na ktoré sa tvorí technická rezerva na životné poistenie zillmerovou metódou, sa časovo rozlišujú počas obdobia, kedy je technická rezerva na životné poistenia počítaná zillmerovou metódou záporná. Spoločnosť zohľadňuje pri výpočte stornovanosť poistných zmlúv.

j) Rezervy

Spoločnosť vytvára rezervy k záväzkom, ktoré sú výsledkom minulých udalostí, ak je pravdepodobné, že plnenie si vyžiada úbytok peňažných prostriedkov. Výška rezervy zohľadňuje budúce udalosti, ktoré môžu mať vplyv na sumu nevyhnutnú na vysporiadanie záväzku.

k) Technické rezervy

Rezerva na poistné budúcich období

Na výpočet technickej rezervy na poistné budúcich období používa spoločnosť 365-tinovou metódu. Technická rezerva sa tvorí v neživotnom aj životnom poistení s výnimkou životných poistení za jednorazové poistné.

Rezerva na životné poistenie

Technická rezerva na životné poistenie sa vypočítava poistno-matematickými metódami pre každú poistnú zmluvu samostatne. Pri výpočte tejto rezervy spoločnosť používa zillmerizáciu do výšky obstarávacích nákladov započítaných do poistného. Prechodne záporný zostatok takto vypočítanej technickej rezervy sa nahrádza nulou.

Rezerva na poistné plnenia

Technická rezerva na poistné plnenia sa tvorí na poistné udalosti vzniknuté v účtovnom období, ale zatiaľ nezlikvidované. Pre poistné udalosti, ktoré boli v účtovnom období nahlásené, ale nie sú zatiaľ vybavené (RBNS), sa technická rezerva počíta ako súhrn rezerv jednotlivých poistných udalostí.

Pre poistné udalosti vzniknuté, ale v účtovnom období nenahlásené (IBNR) sa v neživotnom poistení tvorí rezerva na základe matematicko-štatistických metód, pričom sa zohľadňuje skutočná a kalkulovaná škodovosť v účtovnom období. V životnom poistení sa IBNR rezerva počíta matematicko-štatistickými metódami, pričom sa zohľadňuje vývoj poistných udalostí v predchádzajúcich obdobiach a prírastok kmeňa v porovnaní s predchádzajúcim obdobím.

Do 31. decembra 2003 účtovala spoločnosť o technickej rezerve na regresné pohľadávky a o podiele zaistovateľa na tejto rezerve na účte 443 – Technické rezervy na poistné plnenia. K 1. januáru 2004 spoločnosť zmenila metódu účtovania regresných pohľadávok tak, že k 1. januáru 2004 rozpustila technickú rezervu vo výške 17 224 tis. Sk na farchu účtu Ostatné pohľadávky z poistenia. Podiel zaistovateľa na technickej rezerve vo výške 7 928 tis. Sk bol preúčtovaný v prospech účtu Odhadné účty pasívne. Jedná sa tak o zmeny vo výške technických rezerv, ktoré neboli účtované s vplyvom na hospodársky výsledok.

Rezerva na poistné prémie a zľavy

Technická rezerva na poistné prémie a zľavy sa tvorí v neživotnom poistení. Výpočet rezervy je založený na porovnaní výšky aktuálnych a predpokladaných budúcich prémie a zliav pre jednotlivé poistné zmluvy neživotného poistenia.

Rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík

Technická rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík sa tvorí v neživotnom poistení na základe kvalifikovaného odhadu mimoriadnych rizík, pričom sa zohľadňuje objem poistného a objem poistného rizika na vlastný vrub poisťovne.

l) Leasing

Finančný leasing

Finančný leasing je nájom majetku s dohodnutým právom kúpy prenajatého majetku, ak počas dohodnutej doby nájomca užíva prenajatý majetok za jednorazovú dohodnutú platbu alebo viac dohodnutých platieb. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na farchu účtu Úroky.

Finančný leasing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku (so súvzťažným zápisom v prospech účtu Dlhodobé záväzky z nájmu) v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu sa odpisuje v účtovníctve nájomcu.

Operatívny leasing

Majetok obstaraný formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

m) Postupy pre účtovanie nákladov a výnosov na technické a netechnické účty

Rozúčtovanie prevádzkových nákladov

Prevádzkové náklady súvisiace s poisťovacou činnosťou priamo priraditeľné k životnému alebo neživotnému poisteniu sa sledujú na technických účtoch nákladov na obstarávanie poisťných zmlúv a nákladov správnej réžie účtovej skupiny 51 a 53; náklady vyplývajúce z ostatných činností sa sledujú na netechnickom účte nákladov účtovej skupiny 55.

Ak nie je možné niektorý z účelovo členených nákladov jednoznačne priradiť k technickému účtu životného alebo neživotného poistenia, účtujú sa takéto náklady prvotne na príslušný netechnický analytický účet k účtu 558 – Ostatné náklady a ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa následne prevedú na účty technické.

Účet 558 – Ostatné náklady je následne rozdelený na náklady súvisiace s obstaraním poisťných zmlúv a na náklady správy podľa členenia nákladov na strediská (organizačné jednotky).

Náklady na obstaranie poisťných zmlúv sa ďalej priradujú na technické účty životného a neživotného poistenia pomerom podľa klasifikácie zúčtovaných provízií, náklady na správnu réžiu pomerom predpisu zaslúženého poistného.

Prevod nákladov a výnosov z finančného umiestnenia

Náklady a výnosy z finančného umiestnenia, ktoré sa týkajú neživotného poistenia sa prvotne účtujú na netechnický účet nákladov a výnosov na finančné umiestnenie. Tieto sú následne preúčtované na technický účet neživotného poistenia.

Náklady a výnosy z finančného umiestnenia, ktoré sa týkajú životného poistenia sa účtujú na technický účet životného poistenia.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Finančné umiestnenie

a) Pozemky a stavby

Spoločnosť predala v priebehu účtovného obdobia pozemok financovaný z vlastných zdrojov, ktorý bol v účtovníctve ocenený obstarávacou cenou vo výške 9 149 tis. Sk. Stavby, ktoré sú k 31. decembru 2004 majetkom spoločnosti, sú obstarané z vlastných zdrojov.

Pozemky a stavby

(tis. Sk)

31. január 2004

Pozemky a stavby, z toho:

- obstarávacía cena

1 397

- oprávky

-247

Zostatková hodnota

1 150

b) Ostatné finančné umiestnenie

Okrem hypotekárnych záložných listov Istrobanky, a.s. v nominálnej hodnote 3 mil. Sk obstaraných z vlastných zdrojov sú všetky dlhové cenné papiere v majetku spoločnosti kótované na Burze cenných papierov v Bratislave, a.s..

Spoločnosť eviduje k 31.2.2004 pôžičky poisteným ako preddavky na poistné plnenia v nominálnej hodnote 2 240 tis. Sk, ocenené sú akumulovanou hodnotou na 2 447 tis. Sk.

Ostatné finančné umiestnenie (tis. Sk)	UBP		Účtovná hodnota		Nominálna hodnota	
	31.12.2003	1.1.2004*	prírastky	úbytky	31.12.2004	31.12.2004
Cenné papiere s premenlivým výnosom, z toho:	29 957	29 957	-	179	29 778	30 000
- držané do splatnosti, z toho:	29 957	29 957	-	179	29 778	30 000
štátne dlhopisy	29 957	29 957	-	179	29 778	30 000
Cenné papiere s pevným výnosom, z toho:	192 032	256 149	115 624	102 94	268 826	249 100
- držané do splatnosti, z toho:	192 032	242 275	115 455	102 947	254 783	236 100
štátne dlhopisy	136 699	191 727	115 453	82 663	224 517	206 100
štátne pokladničné poukážky	20 284	20 284	-	20 284	-	-
hypotekárne záložné listy	35 049	30 264	2	-	30 266	30 000
- na predaj, z toho:	-	13 87	169	-	14 043	13 000
hypotekárne záložné listy	-	13 874	169	-	14 043	13 000
Dlhové cenné papiere obstarané v primárnych emisiách neurčené na obchodovanie, z toho:	-	60 446	179 910	185	240 171	237 700
štátne dlhopisy	-	10 516	179 910	-	190 426	190 000
hypotekárne záložné listy	-	49 930	-	185	49 745	47 700
Ostatné pôžičky	-	1 331	1 599	483	2 447	2 240
Vklady v bankách	387 224	429 650	2 631	-	432 281	431 960
Spolu	609 213	777 533	299 764	103 794	973 503	951 000

* predstavuje hodnoty za UBP a WZP

2. Pohľadávky

Prehľad pohľadávok z priameho poistenia podľa splatnosti je nasledovný:
(tis. Sk)

	31.12.2004
Pohľadávky z dlžného poistného po lehote splatnosti	66 498
Pohľadávky z dlžného poistného do lehoty splatnosti z toho viac ako rok	7 400
	23 411
Pohľadávky z titulu stornovaných poistných udalostí	65
Pohľadávky z priameho poistenia celkom	73 963

Pohľadávky voči poisteným

Opravná položka k pohľadávkam z priameho poistného je k 31. decembru 2004 nasledovná:

Doba po splatnosti pohľadávky	% vytvárajanej opr. pol.	Pohľadávka z neživ. poist. tis. Sk	Tvorená opr. pol. tis. Sk	Pohľadávka zo živ. poistenia tis. Sk	Vytvorená opr. pol. tis. Sk
menej ako 1 mesiac	0%	7 383	-	17	-
1 až 3 mesiace	15%	15 847	2 377	6 747	1 012
od 3 do 6 mesiacov	40%	5 186	2 075	1 546	618
od 6 do 9 mesiacov	65%	2 935	1 907	937	609
od 9 do 12 mesiacov	80%	1 331	1 065	841	673
od 12 a viac mesiacov	90%	21 256	19 130	9 872	8 885
Spolu		53 938	26 554	19 960	11 797

V priebehu roka 2004 spoločnosť odpísala pohľadávky z poistenia vo výške 3 058 tis. Sk. Odpísané pohľadávky boli staršie ako jeden rok po lehote splatnosti.

Odpísané pohľadávky, ktoré nepresiahli sumu 1 000 Sk za každú pohľadávku jednotlivo, predstavovali celkom 1 166 tis. Sk (životné poistenie 737 tis. Sk a neživotné poistenie 429 tis. Sk). Odpísané pohľadávky nad 1 000 Sk individuálne predstavovali 1 892 tis. Sk (životné poistenie vo výške 1 062 tis. Sk a neživotné poistenie vo výške 830 tis. Sk).

Pohľadávky voči sprostredkovateľom

Pohľadávky voči sprostredkovateľom za stornované provízie a odmeny predstavujú k 31. decembru 4 563 tis. Sk a bola k nim vytvorená opravná položka vo výške 1 836 tis. Sk (za stornované provízie vo výške 1 698 tis. Sk, za neoprávnené obdržané provízie vo výške 138 tis. Sk). Opravná položka sa tvorila v závislosti od dátumu ukončenia činnosti sprostredkovateľa, voči ktorému bola pohľadávka evidovaná. Na pohľadávky voči aktívnym sprostredkovateľom sa k 31. decembru 2004 opravná položka netvorila.

Regresné pohľadávky (súčasť ostatných pohľadávok na riadku 33 Súvahy)

Opravné položky k regresným pohľadávkam sa pri pohľadávkach do dvoch rokov odo dňa vzniku poistnej udalosti tvorili vo výške 15% a pri pohľadávkach nad dva roky odo dňa vzniku poistnej udalosti vo výške 65%. Uvedená výška tvorby opravných položiek vychádza zo štatistického sledovania úspešnosti vymožiteľnosti pohľadávok spoločnosti za roky 2000 až 2003.

Výška opravných položiek k regresným pohľadávkam:

Doba po splatnosti pohľadávky (tis. Sk)	Výška regresných pohľadávok	Percento tvorby opravných položiek	Vytvorená opravná položka
do dvoch rokov po vzniku poistnej udalosti	9 431	15	1 415
nad dva roky po vzniku poistnej udalosti	8 740	65	5 681
Spolu	18 171		7 096

3. Ostatné aktíva

V priebehu roka 2004 došlo k významným pohybom v rámci dlhodobého majetku. Spoločnosť obnovila a doplnila vybavenie kancelárií budovy ústredia a vyše dvadsať predajných centier inventárom a výpočtovou technikou.

Dlhodobý nehmotný majetok

Druh majetku (tis. Sk)	UBP 31.12.2003	1.1.2004*	Prírastky	Úbytky	31.12.2004
Zriaďovacie výdavky	107	107	-	107	-
Softvér	49 930	59 745	1 060	2 062	58 743
Projekty	-	-	476	-	476
Oprávky k zriaďovacím výdavkom	107	107	-	107	-
Oprávky k softvéru	45 008	51 479	4 427	2 048	53 858
Oprávky k projektom	-	-	10	-	10
Zostatková cena nehmotného majetku	4 922	8 266	-2 901	14	5 351

* predstavuje hodnoty za UBP a WZP

Dlhodobý hmotný hnutelný majetok a zásoby

Druh majetku (tis. Sk)	UBP 31.12.2003	1.1.2004*	Prírastky	Úbytky	31.12.2004
Prevádzkový hnutelný majetok odpisovaný	65 059	95 591	28 272	35 246	88 617
Oprávky	50 461	65 418	16 373	36 678	45 113
Zostatková cena	14 598	30 173	11 899	-1 432	43 504
Obstaranie majetku	10 840	10 956	25 068	35 928	96
Opravná položka k obstaraniu majetku	7 840	7 840	-	7 840	-
Netto	3 000	3 116	25 068	28 088	96
Zásoby	865	1 900	8 629	8 952	1 577
Spolu hmotný hnutelný majetok a zásoby	18 463	35 189	45 596	35 608	45 177

* predstavuje hodnoty za UBP a WZP

4. Významné položky účtov časového rozlíšenia

Časové rozlíšenie obstarávacích nákladov na poistné zmluvy v životnom poistení vyplýva z zillmerizácie technických rezerv poisťovne.

Spoločnosť aktivovala v roku 2004 80% Zillmerovej negatívnej rezervy, nakoľko zohľadnila stornovanosť poisťných zmlúv v životnom poistení.

Náklady budúcich období **2004**
(tis. Sk)

Negatívna Zillmerová rezerva životné poistenie	70 528
Rozlíšenie provízií v neživotnom poistení	19 663
Predplatené nájomné a ostatné služby	1 998
8% povinný príspevok v PZP	5 538
Poskytnuté bonusy a zľavy	5 878
Ostatné	103
Spolu	103 708

IV. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Registrované základné imanie sa skladá z 100 000 akcií na meno v nominálnej hodnote 1 000 Sk, 200 akcií na meno v nominálnej hodnote 1 mil. Sk a 30 000 akcií na meno v nominálnej hodnote 1 000 Sk.

Fondy tvorené zo zisku po zdanení

(tis. Sk)	31.12.2003 UBP	31.12.2003 WŽP	Tvorba	31.12.2004
Zákonný rezervný fond	6 175	573	346	7 094
Ostatné fondy	-	-	256	256
Celkom	6 175	573	602	7 350

Ostatné fondy predstavujú bezodplatné nadobudnutie majetku ocenené reprodukčnou obstarávacou cenou.

O rozdelení zisku roka 2003 rozhodlo valné zhromaždenie dňa 17. júna 2004.

(v tis. Sk)	WŽP	UBP
Zisk 2003	3 467	
Strata 2003		-32 642
Tvorba zákonného rezervného fondu	-346	
Tantiémy dozornej rade	-180	
Úhrada straty zo zisku bežného účtovného obdobia	-2 941	2 941
Úhrada straty z nerozdeleného zisku min. období		17 813
Prevod na účet neuhradenej straty		11 888

Celkový prehľad zmien vo vlastnom imaní:

Položky (tis. Sk)	Konečný stav WŽ	Konečný stav UBP	Stav 1.1.2004	Zvýšenie Základ- ného imania	Tvorba rezerv- ného fondu	Prevod straty za rok 2003	Ostatné	HV 2004	Stav 31.12.04
Základné imanie	100 000	300 000	300 000	30 000	-	-	-	-	330 000
Emisné ážio	9 223	-	9 223	-	-	-	-	-	9 223
Vlastné akcie	-	-	-86 000	-	-	-	-	-86 000	
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-	-	256	-	256
Rezervný fond	573	6 175	6 748	-	346	-	-	-	7 094
Výsledok hospodárenia za bežný rok	3 467	-32 642	-29 175	-	-346	29 701	-180	6 371	6 371
Nerozdelený zisk minulých rokov	2 529	15 284	17 813	-	-	-17 813	-	-	-
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-	-11 888	-	-	-11 888
Vlastné imanie	115 792	288 817	218 609	30 000	-	-	76	6 371	255 056

2. Technické rezervy poisťovne

Technické rezervy (tis. Sk)	UBP 31.12.2003	1.1.2004*	Tvorba	Čerpanie	31.12.2004
Technická rezerva na poistné budúcich období					
životné poistenie	7 687	37 517	64 520	54 316	47 721
neživotné poistenie	77 279	77 280	135 428	76 644	136 064
Technická rezerva na životné poistenie	210 044	313 630	124 709	59 708	378 631
Technická rezerva na poistné plnenia					
životné poistenie	29 513	38 606	16 582	16 430	38 758
neživotné poistenie	43 264	43 264	78 957	41 926	97 519
Technická rezerva na poistné prémie a zľavy					
životné poistenie	849	850	542	850	542
neživotné poistenie	16 617	16 616	11 578	25 589	2 605
Technická rezerva na vyrovnanie mimoriadnych rizík	21 700	21 700	-	-	21 700
Spolu	406 953	549 463	432 316	275 463	723 540

* predstavuje hodnoty za UBP a WZP

Suma 17 224 tis. Sk predstavuje dopad zmeny účtovania regresov ako je popísane v časti II k) Technické rezervy, pohyb bol účtovaný bez vplyvu na prezentáciu výkazu ziskov a strát. Konečný zostatok technickej rezervy na poistné plnenia v neživotnom poistení je z tohto dôvodu vyšší o 17 224 tis. Sk.

Prehľad podielu zaistovateľa na technických rezervách:

Technické rezervy (tis. Sk)	Brutto		Zaistovateľ		Netto	
	31.12.2004	1.1.2004*	31.12.2004	1.1.2004*	31.12.2004	1.1.2004*
Technická rezerva na poistné budúcich období	183 785	114 797	23 964	35 494	159 821	79 303
Technická rezerva na životné poistenie	378 631	313 630	-	-	378 631	313 630
Technická rezerva na poistné plnenia	136 277	81 870	8 432	15 837	127 845	66 033
Technická rezerva na poistné prémie a zľavy	3 147	17 466	-	-	3 147	17 466
Technická rezerva na vyrovnanie mimoriadnych rizík	21 700	21 700	-	-	21 700	21 700
Spolu	723 540	549 463	32 396	51 331	691 144	498 132

* predstavuje hodnoty za UBP a WZP

Doplňujúce údaje k technickej rezerve na životné poistenie

Druh rezervy (tis. Sk)	2004
Netto rezerva	428 442
Zillmerizačný odpočet	-199 357
Brutto rezerva	229 085
Záporná rezerva nahradená nulou	88 160
Pozitívna Zillmerova rezerva	317 245
Pridelený podiel na zisku	36 440
Dodatočná rezerva z dôvodu potreby pokrytia garantovanej výšky odkupnej hodnoty ako aj iných záväzkov vyplývajúcich z poistných zmlúv životného poistenia	23 934
Ostatné	1 012
Technická rezerva na životné poistenie	378 631

3. Ostatné záväzky

Dlhodobé záväzky

Akcionár Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg poskytol v roku 2003 spoločnosti dlhodobú účelovú pôžičku vo výške 2 mil. EUR na obstaranie podielových cenných papierov Univerzálnej bankovej poisťovne, a.s. Pôžička je splatná do roku 2013 a úročí sa 6 percentami.

Úrok z pôžičky pripísaný k 31. decembru 2004 vo výške 4 724 tis. Sk je klasifikovaný ako krátkodobý záväzok splatný podľa zmluvy vždy do konca januára nasledujúceho účtovného obdobia.

Spoločnosť obstarala v roku 2004 kancelársky nábytok formou finančného prenájmu, zostatková suma obstarávacích nákladov dlhodobého majetku vykázaná v položke Ostatné záväzky predstavuje 4 157 tis. Sk.

Ostatné záväzky sú splatné do jedného roka.

Odhadné účty pasívne

Dohadná položka (tis. Sk)	31. december 2004
Dohadná položka na nevyčerpané dovolenky a súvisiace odvody	2 474
Dohadná položka na sprostredkovateľské provízie	18 229
Podiel zaistovateľa na regresných pohľadávkach	7 760
Nevyfakturované dodávky a preddavky	6 316
Náklady na reklamnú súťaž	422
Ročné odmeny členom predstavenstva	640
Ostatné	97
Spolu	35 938

V. DOPLŇUJÚCE ÚDAJE K VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Neživotné poistenie

Skupina poistenia (tis. Sk)	Predpísané poistné brutto	Prijaté poistné	Náklady na poistné plnenia
Havarijné poistenie	93 192	94 523	81 615
Povinné zmluvné poistenie mot. vozidiel	170 939	164 566	7 014
Poistenie majetku a zodpovednosti	71 213	69 986	9 665
Cestovné poistenie			
a poistenie platobných kariet	5 068	2 587	465
Úrazové poistenie	1 846	1 140	531
Regresy k poistným plneniam	-	-	-13 836
Náklady súvisiace s likvidáciou poistných plnení	-	2 273	-
Spolu	342 258	332 802	87 726

Výsledok zaistenia neživotného poistenia (tis. Sk)	Zaistné	Podiel zaistovateľa na N na PP	Podiel na rezerve na poistné budúcich období	Podiel na rezerve na poistné plnenia	Výsledok zaistenia
Poistenie majetku fyzických a právnických osôb	-38 770	27 396	-34 241	-16 633	-62 248
Z toho havarijné poistenie	-11 547	22 893		-11 619	
Z toho ostatné poistenie majetku	-27 223	4 503		-5 014	
Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel	-31 644	3 838	22 135		-5 671
Cestovné poistenie a poistenie platobných kariet	-2 641	346	865	5	-1 425
Úrazové poistenie	-231	75	-193	36	-313
Medzisúčet	-73 286	31 655	-11 434	-16 592	-69 657

Provízie od zaistovateľov

9 625

Výsledok zaistenia (strata)

-60 032

2. Životné poistenie

Skupina poistenia (tis. Sk)	Predpísané poistné	Náklady na poistné plnenia
Životné poistenie	262 084	38 478
Úrazové pripoistenie	22 665	2 880
Individuálne poistenie	270 490	x
Hromadné poistenie	14 259	x
Bežne platené poistné	279 438	x
Jednorázovo platené poistné	5 311	x
Poistenie bez podielu na zisku	52 959	x
Poistenie s podielom na zisku	231 790	x
Spolu životné poistenie	284 749	41 358

Výsledok zaistenia životného poistenia (tis. Sk)	2004
Predpísané poistné postúpené zaistovateľom	-8 634
Podiel zaistovateľov na rezerve na poistné budúcich období	96
Podiel zaistovateľov na nákladoch na poistné plnenia	3 214
Podiel zaistovateľov na rezerve na poistné plnenia	1 259
Výsledok zaistenia (strata)	- 4 065

Predpísané poistné na životné a neživotné poistenie plyní zo zmlúv uzatvorených na území Slovenskej republiky

3. Technické náklady

Obstarávacie náklady na poistné zmluvy (tis. Sk)	Neživotné poistenie		Životné poistenie		Spolu	
	UBP 2003	2004	UBP 2003	2004	UBP 2003	2004
zmena stavu obstarávacích nákladov	-	-	-2 996	-	-2 996	-
náklady na reklamu	5 194	24 172	1 578	6 432	772	30 604
náklady na provízie	7 152	37 745	1 917	56 86	99 069	94 614
Ostatné náklady na obstaranie	19 230	55 348	5 911	57 482	25 141	112 831
Spolu	31 576	117 265	9 406	117 787	40 982	235 053

Náklady správnej réžie (tis. Sk)	Neživotné poistenie		Životné poistenie		Spolu	
	UBP 2003	2004	UBP 2003	2004	UBP 2003	2004
zmena stavu obstarávacích nákladov	-	-	3 785	-	3 785	-
náklady na provízie	5 388	6 528	-	2 752	5 388	9 280
náklady na správu a likvidáciu	22 398	13 618	2 843	9 853	25 241	23 471
Ostatné náklady na správu	64 912	66 695	22 813	37 235	87 725	103 930
Spolu	92 698	86 841	29 441	49 840	118 354	36 681

Pre porovnanie sú v tabuľke uvedené za rok 2003 údaje iba spoločnosti Univerzálna banková poisťovňa, a.s.

Ostatné prevádzkové náklady na obstaranie a správu neživotného a životného poistenia predstavujú najmä:

Druh nákladu (tis. Sk)	2004
Mzdy	90 449
Odvody z miezd na sociálne a zdravotné poistenie	20 831
Odpisy dlhodobého majetku	17 776
Nájomné	24 420
Prevádzkové náklady súvisiace s nájomom	6 617
Audit, daňové a právne poradenstvo	3 744
Daň z pridanej hodnoty zúčtovaná do nákladov	7 494

4. Netechnické náklady

Druh nákladu (tis. Sk)	2004
Ostatné prevádzkové náklady	5 981
Odpis badwillu	- 43 282
Spolu	- 37 301

Badwill vznikol pri zlúčení spoločností UBP a WŽP k 1. januáru 2004 ako rozdiel medzi investíciou vykázanou v účtovníctve WŽP a základným imanom UBP, pričom sa eliminovali vlastné akcie. Výsledkom tejto operácie bol badwill vo výške 43 282 tis. Sk. Badwill bol plne odpísaný do výnosov v roku 2004, nakoľko nie je predpoklad vzniku budúcich strát voči ktorým by sa badwill umoril. Z vyššie uvedeného dôvodu nie je rok 2004 reprezentatívnym obdobím pre porovnanie skupín prevádzkových nákladov s minulými a budúcimi obdobiami.

5. Náklady a výnosy z finančného umiestnenia

Prevod nákladov a výnosov z finančného umiestnenia

Výšku nákladov a výnosov rozdelených podľa zdroja finančného umiestnenia (FU) znázorňuje tabuľka:

Výsledok finančného umiestnenia (tis. Sk)	Technický účet k neživotnému poisteniu	Technický účet k životnému poisteniu	Netechnický účet	Finančné umiestnenie spolu
Výnosy z FU, z toho:	9 677	21 372	33 045	64 094
Cenné papiere	6 774	16 342	1 833	
Termínované vklady	2 903	4 824	9 939	
Pôžičky poisteným	-	206	-	
Výnosy z realizácie nehnuteľností	-	-	21 000	
Prírastky hodnoty HZL VUB VI	-	-	273	
Náklady z FU, z toho:	180	621	9 473	10 274
Cenné papiere	180	621	220	
Náklady z realizácie nehnuteľností	-	-	9 149	
Úbytky hodnoty HZL VUB VI	-	-	104	
Výsledok	9 497	20 751	23 572	53 820

VI. SPRIAZNENÉ STRANY

Spoločnosť k 31. decembru 2004 eviduje nasledovné pohľadávky a záväzky voči spriazneným osobám:

Spoločnosť, popis

(tis. Sk)

	Pohľadávky	Záväzky
Wüstenrot stavebná sporiteľňa, a.s., z toho:	-	4 157
- finančný prenájom kancelárskeho nábytku	-	4 157
Wüstenrot Reality s.r.o., Bratislava, z toho:	6 245	-
- preddavok na nájomné	191	-
- preddavok na prevádzkové náklady	6 054	-
Wüstenrot Versicherungs-AG, Salzburg, z toho:	-	109 234
- zaistenie	-	22 510
- úrok zaistovateľovi	-	3 632
- poskytnutá pôžička	-	78 368
- úrok za poskytnutú pôžičku	-	4 724
- manažérske služby	-	311
Celkom	6 245	113 702

Záväzky voči členom štatutárnych, riadiacich a dozorných orgánov predstavovali 616 tis. Sk k 31. decembru 2004.

VII. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

Spoločnosť nemá žiadne významné záväzky ani iné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a nie sú uvedené v tejto účtovnej závierke.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

VIII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2004 nenastali, žiadne významné udalosti, ktoré by mali vplyv na skutočnosti vykázané v účtovnej závierke.

V Bratislave, dňa 22. marca 2005



Mag. Siegfried Fatzi

generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
Wüstenrot poisťovne, a.s.



PaedDr. Jozef Gomolčák

člen predstavenstva
Wüstenrot poisťovne, a.s.

Osoba zodpovedná za účtovníctvo a účtovnú závierku:



Ing. Kateřina Miňovská

**PricewaterhouseCoopers
Slovensko, s.r.o.**
Hviezdoslavovo nám. 20
815 32 Bratislava
Slovak Republic
Telephone +421 (0) 2 59350 111
Facsimile +421 (0) 2 59350 222

Mag. Siegfried Fatzi
Wüstenrot poisťovňa, a.s.
Karadžičova 17
Bratislava 2682522

26. mája 2005

Vec: Výročná Správa za obdobie k 31.decembru 2004

Vážený pán Fatzi

Overili sme výročnú správu spoločnosti Wüstenrot poisťovňa, a.s. ("Spoločnosť") za obdobie k 31.decembru 2004. Na základe nášho overenia potvrdzujeme, že táto výročná správa obsahuje úplnú auditovanú účtovnú závierku Spoločnosti za obdobie k 31.decembru 2004, pripravenú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z., a že ostatné informácie uvedené vo výročnej správe sú v súlade s touto auditovanou účtovnou závierkou.

Týmto listom potvrdzujeme, že Spoločnosť môže zahrnúť do svojej výročnej správy auditovanú účtovnú závierku za obdobie k 31. decembru 2004 spolu s našim výrokom audítora z 22. marca 2005.

S úctou



Gordon Latimir
Partner

Zmena loga v dôsledku fúzie a zmeny obchodného mena poistovne



Logo Univerzálnej bankovej poisťovne
Založenie 1994



Logo Wüstenrot životnej poisťovne
Založenie 1998



Logo Wüstenrot poisťovne
Fúzia a zmena obchodného mena poisťovne 1.1.2004

IMPRESUM:

Vlastník média, vydavateľ:

Wüstenrot poisťovňa, a.s.

Karadžičova 17

825 22 Bratislava 26

Telefon: +421 (0)2 57 88 99 01

Fax: +421 (0)2 57 88 99 99

E-mail: info@wuestenrot.sk

Internet: www.wuestenrot.sk

IČO: 31 383 408

DIČ: 2020 843 561

zapísaná v OR OS Bratislava I

Produkcia:

Wüstenrot poisťovňa, a.s.